

Poland-Szczecin: Tramway passenger coaches**OJ S 193/2020 05/10/2020****Contract award notice – utilities****Supplies****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Tramwaje Szczecińskie Sp. z o.o.

National registration number: 320604492

Postal address: ul. Klonowica 5

Town: Szczecin

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

Postal code: 71-241

Country: Poland

E-mail: elzbul@ts.szczecin.pl

Telephone: +48 913114147

Fax: +48 913114147

Internet address(es):Main address: <http://www.ts.szczecin.pl>**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawy nowych nadwozi, elementów i podzespołów do zmontowania dwóch częściowo niskopodłogowych, przegubowych, wieloczlónowych tramwajów dwukierunkowych z możliwością wykorzystania prawa opcji

Reference number: 17/ZP/DZ/2020

II.1.2. Main CPV code

34622100 Tramway passenger coaches

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa nowych nadwozi, elementów, podzespołów, wyposażenia, części mechanicznych i elektrycznych niezbędnych do montażu przez zamawiającego pod nadzorem wykonawcy tramwaju dwukierunkowego, przegubowego, wieloczlónowego, częściowo niskopodłogowego, w ilości 2 (dwóch) sztuk oraz dostawa niezbędnego specjalistycznego wyposażenia obsługowo-naprawczego i szkolenie pracowników, z możliwością wykorzystania prawa opcji polegającego na zamówieniu i

dostawie dodatkowych nowych elementów, podzespołów, wyposażenia, części mechanicznych i elektrycznych niezbędnych do montażu przez zamawiającego pod nadzorem wykonawcy maksymalnie do 2 (dwóch) sztuk tramwaju dwukierunkowego przegubowego, wieloczlónowego, częściowo niskopodłogowego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 10 877 246,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment, 71630000 Technical inspection and testing services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL424 Miasto Szczecin

Main site or place of performance: Szczecin, ul. Klonowica 5.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest dostawa nowych nadwozi, elementów, podzespołów, wyposażenia, części mechanicznych i elektrycznych niezbędnych do montażu przez zamawiającego pod nadzorem wykonawcy tramwaju dwukierunkowego, przegubowego, wieloczlónowego, częściowo niskopodłogowego, zwana dalej „dostawą podzespołów z nadzorem nad montażem tramwaju dwukierunkowego” w ilości 2 (dwóch) sztuk oraz dostawa niezbędnego specjalistycznego wyposażenia obsługowo-naprawczego i przeszkolenie pracowników, z możliwością wykorzystania prawa opcji polegającego na zamówieniu i dostawie dodatkowych nowych elementów, podzespołów, wyposażenia, części mechanicznych i elektrycznych niezbędnych do montażu przez zamawiającego pod nadzorem wykonawcy maksymalnie do 2 (dwóch) sztuk tramwaju dwukierunkowego przegubowego, wieloczlónowego, częściowo niskopodłogowego realizowana przez wykonawcę na rzecz zamawiającego z podziałem na dwa etapy:

1) etap I – obejmuje dwie (2) dostawy podzespołów z nadzorem nad montażem tramwajów dwukierunkowych 2 (dwóch) sztuk tramwaju dwukierunkowego oraz dostawę niezbędnego specjalistycznego wyposażenia obsługowo-naprawczego z realizacją:

a) pierwsza dostawa (komplet do montażu pierwszej sztuki tramwaju dwukierunkowego) do 180 dni od zawarcia umowy;

b) druga dostawa (komplet do montażu drugiej sztuki tramwaju dwukierunkowego oraz specjalistyczne wyposażenie obsługowo naprawcze) do 240 dni od zawarcia umowy;

2) etap II – obejmuje opcjonalnie do dwóch (2) dostaw podzespołów z nadzorem nad montażem maksymalnie do 2 (dwóch) sztuk tramwajów dwukierunkowych, realizowaną w przypadku uzyskania przez zamawiającego dodatkowego dofinansowania z realizacją:

a) pierwsza dostawa (komplet do montażu pierwszej sztuki tramwaju dwukierunkowego) do 120 dni od powiadomienia wykonawcy o skorzystaniu z prawa opcji;

b) druga dostawa (komplet do montażu drugiej sztuki tramwaju dwukierunkowego) do 180 dni od powiadomienia wykonawcy o skorzystaniu z prawa opcji.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w rozdz. XV SIWZ oraz we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres gwarancji i rękojmi na konstrukcję tramwaju dwukierunkowego
/ Weighting: 10 %

Price - Weighting: 90 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Zamawiający przewiduje wykonanie przedmiotu zamówienia z ewentualnym zastosowaniem prawa opcji, o którym mowa w art. 34 ust. 5 ustawy – Prawo zamówień publicznych (dalej Pzp), zwiększającym przedmiot zamówienia o dostawę podzespołów z nadzorem nad montażem maksymalnie do 2 (dwóch) sztuk tramwajów dwukierunkowych, zgodnie z ceną jednostkową podaną przez wykonawcę w ofercie. Prawo opcji będzie przejawiać się tym, że zamawiający może zlecić dostawę podzespołów z nadzorem nad montażem maksymalnie do 2 (dwóch) sztuk tramwajów dwukierunkowych, pod warunkiem pozyskania dodatkowych środków finansowych z tym zastrzeżeniem, że wykonawcom nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do zamawiającego w przypadku, gdy zamawiający z prawa opcji nie skorzysta.
2. Zasady realizacji przedmiotu zamówienia objętego prawem opcji, dotyczące: sposobu zapłaty, sposobu zabezpieczenia należytego wykonania umowy, sposobu naliczenia kar umownych, wykonywania praw i obowiązków wynikających z gwarancji oraz współpracy stron, będą takie same jak te, które zostały zawarte we wzorze umowy – załączniku nr 2 do SIWZ – w stosunku do podstawowego przedmiotu zamówienia.
3. Zamawiający najpóźniej do 31 grudnia 2021 r. powiadomi wykonawcę o skorzystaniu z prawa opcji, w tym o ilości tramwajów dwukierunkowych przewidzianych do realizacji w ramach opcji.
4. Jeżeli zamawiający skorzysta z prawa opcji to dostawa podzespołów z nadzorem nad montażem tramwajów dwukierunkowych w ramach opcji musi być wykonana do 240 dni od powiadomienia wykonawcy o skorzystaniu z prawa opcji.
5. Opis przedmiotu zamówienia objętego prawem opcji zawarty jest w rozdz. XV SIWZ oraz we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SIWZ.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 120-293156](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/09/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Modertrans Poznań Sp. z o.o.

Postal address: ul. Forteczna 2

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 61-362

Country: Poland

E-mail: LVR@modertans.poznan.pl

Telephone: +48 618775417

Fax: +48 618793403

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 877 246,00 PLN

Total value of the contract/lot: 10 210 000,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

W sekcji II.1.7) podana została wartość zamówienia w PLN bez VAT.

W sekcji V.2.4) podano: wartość zamówienia w PLN bez VAT; całkowita wartość szacunkowa zamówienia z uwzględnieniem opcji wynosi 21 083 320,00 PLN; oraz podano całkowitą końcową wartość umowy w PLN bez VAT. Wartość brutto umowy wynosi 12 558 300,00 PLN.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1.

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Terminy wnoszenia odwołań określa art. 182 ustawy Pzp.

1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp zdanie drugie, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.
3. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
4. Jeżeli zamawiający nie opublikuje ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie prześle wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
 - 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/09/2020